



Tourist Service Department
Departamento de Servicio al Turista

www.visitcostarica.com
info@visitcostarica.com

La Uruca, costado este del Puente Juan Pablo II.
P.O. Box 777-1000 | Tel.: (506) 2299-5800

Fotografías:
ICT | Roberto Ramos



Regulations | Regulaciones

National Parks were created to protect our natural and cultural resources. Therefore, visitors are not allowed to take out animals, plants, rocks, or any other element from the area. Just take pictures.

Los parques nacionales se crearon con el fin de proteger nuestros recursos naturales y culturales; por lo tanto, no es permitido extraer animales, plantas, rocas ni otros materiales del lugar. Saque sólo fotos.

It is prohibited to feed wild animals, it can produce digestive problems, cavities, and changes in their natural behavior.

Es prohibido alimentar a los animales silvestres ya que les produce enfermedades, problemas digestivos, caries y alteraciones en su comportamiento natural.

Smoking and bonfires are not allowed. No se permite fumar ni hacer fogatas.

Deposit garbage properly. Deposite la basura apropiadamente.

For your safety, do not veer off the trails. Por seguridad, no se salga de los senderos.

Pets are not allowed. No se permite ingresar con mascotas.

Parking only in designated areas. Parquee solo en áreas designadas.

Be aware of your personal belongings. Cuide sus artículos personales.

Respect the signage and do not deface them. Proteja los rótulos, no los destruya.

Respect the time schedule. Respete el horario.

Use water rationally. Utilice el agua racionalmente. It is prohibited to enter under the effects of drugs, stimulants or with fire arms.

Es prohibido ingresar bajo los efectos de drogas, estimulantes o con armas.

High sound equipment is forbidden. No se permite portar ningún equipo de sonido a alto volumen.

By bus | En bus

La Fortuna - Volcán Arenal

| | |
|---------------------------|---|
| Transpisa. | |
| Phone Teléfono: | (506) 2460-1012 - 2460-1886 |
| Depature Salida: | Tomar el bus desde la terminal en la Fortuna a las 8am, los deja a 2 km de la entrada y luego deben salir de nuevo a la carretera principal para esperar el bus de regreso a la Fortuna que pasa a las 14:00 y 17:00. |

National Park | Parque Nacional

Volcán Arenal



Volcán Arenal

This park is considered a living laboratory because of its complex development of biological processes. It is located in the northern part of the country, some 4.3 miles (7 km) northeast of La Fortuna, San Carlos. It contributes 70% of the water in the Arenal reservoir, the main source of hydro-electrical power in the country.

Arenal Volcano remained inactive until 1968 when a large eruption destroyed many surrounding towns and caused many deaths. However, since 1998 there has been a decrease in seismic activity such as in the explosions and lava flows. These lava flows have significantly decreased since July 2010, putting the volcano in a resting stage.

The range of altitude varies from 500 meters above sea level to 1633 meters above sea level with an almost perfect conical shape, standing majestically over the rest of the volcanoes in the country.

With your entrance fee you will have access to two park areas:

Volcano Sector:

Entrance Hours: 08:00-14:30, Closing hour: 16:00

Peninsula Sector:

Entrance Hours: 08:00-16:00. Closing Hour: 17:30

Este parque es considerado un laboratorio viviente por su complejidad en el desarrollo de procesos biológicos, además aporta el 70 % del agua que contiene la cuenca del embalse Arenal, principal fuente de energía hidroeléctrica del país. Está situado en la zona norte del país, a unos 7 km al noroeste de La Fortuna de San Carlos.

Este volcán se mantuvo inactivo durante mucho tiempo, hasta que en el año 1968 hizo una fuerte erupción que provocó la destrucción de los pueblos cercanos y la muerte de muchas personas. Se mantiene activo presentando flujos de lava, flujos piroclásticos y frecuentes explosiones con rocas incandescentes y cenizas.

El rango altitudinal va de los 500 m s.n.m. hasta los 1633 m s.n.m. sobresaliendo vistosamente el volcán Arenal con una conformación cónica casi perfecta, por lo que resalta del resto de los demás volcanes del país.

Con un solo pago tiene acceso a dos zonas del parque:

Sector Volcán:

Ingreso: 08:00-14:30, Salida: 16:00.

Sector Península:

Ingreso: 08:00-16:00, Salida: 17:00.

Main attractions

Main lookout

- **Trail Length:** 0.8 miles (1.3 km).
- Accessible by car or on foot.

Located at the base of the volcano, it is a unique site to listen to and observe the various movements of the volcano. From this vantage point, one can observe the lava flows from 1968 and 1992, as well as Cerro Chato and the reflection from the Arenal reservoir, a great place for photography.

El Ceibo trail

- **Trail length:** 1,4 miles (2,3 km).
- **Walking time:** 1,5 hours.

The path is semicircular and flat, and runs through a secondary forest that offers a great variety of flora and fauna. Its name comes from its main attractions: The Ceiba (Ceiba pentandra) tree, measuring 197 ft. (60 meters) high and around 100 years old, stands out as along with many other species known for their unique beauty.

Los Miradores trail (Peninsula)

- **Trail length:** 0.7 miles (1.2 km).
- **Walking time:** 1 hour.
- It is located on the site called La Peninsula with a flat topography and slight incline.

This is a special place to see birds such as turkey hens, toucans, goldfinches, and hummingbirds, as well as mammals such as monkeys, pizotes, anteaters, pacas, and wild pigs particular to Costa Rica. It offers great scenic views of the reservoir, the volcano, and the high areas of the park.

Heliconias trail

- **Trail length:** 0.6 miles (1 km).
- **Walking time:** 25 minutes.

Along this trail you can observe vegetation that has grown since the 1968 eruption. Its name derives from the Heliconias in the area (Heliconia lathispata). You can also see other types of plants and animals, like ferns, shrubs, orchids, bromelias, as well as butterflies and hummingbirds. It is a very accessible trail.

Las Coladas trails

- **Trail length:** 1 mile (1,7 km), one way.
- **Walking time:** 1 hour.
- **Viewing time allowed:** 20 minutes at the lava debris observation point.
- The trail is flat and sandy. A wide array of vegetation can be seen.
- It is an ideal location to view the face of the volcano. It is named after the impressive lava flows of 1992.
- At the high point of the lava debris, you can see the Arenal reservoir and Cerro Chato.

Official access

The public area of the Arenal Volcano National Park is 10 miles (16 km) northeast of downtown La Fortuna, San Carlos.

Hours: Monday - Sunday 8:00 to 16:00.

Acceso oficial

El puesto de ingreso oficial está ubicado a 16 km al noroeste del centro de la Fortuna de San Carlos. Hay señalización.

Horario: De lunes a domingo 08:00 a 16:00.

Principales Atractivos

Mirador principal

- **Longitud de recorrido:** 1.8 km.
- Acceso en vehículo o caminata.

Se localiza en la base del volcán, es un sitio especial para escuchar y observar las distintas manifestaciones del volcán. Desde este lugar se puede observar las coladas de 1968 y 1992, así como el Cerro Chato y el espejo de agua del embalse Arenal, sitio especial para la fotografía.

Sendero El Ceibo

- **Longitud de recorrido:** 2,3 km.
- **Tiempo de Recorrido:** 1,5 horas.

Este sendero es de forma semicircular y de topografía plana, se recorre por un bosque secundario por lo que ofrece una gran variedad de flora y fauna, su nombre se debe a su atractivo principal: el ceibo, árbol de 60 metros de altura y con aproximadamente 100 años de edad, además de otras muchas especies que llaman la atención por su particular belleza.

Proper attire

- Comfortable clothes and shoes (tennis shoes or hiking boots) suitable for hiking.
- Sunscreen.
- Insect repellent.
- Liquids (water, hydrating beverages)
- During the rainy season, a raincoat and umbrella.

Indumentaria adecuada

- Ropa y calzado cómodo (tenis o zapatos de montaña), adecuado para realizar caminatas por senderos.
- Bloqueador solar.
- Repelente para insectos. Líquidos (agua, bebida hidratante). En temporada de lluvia traer capa y sombrilla.

Sendero Los Miradores (Península)

- **Longitud de recorrido:** 1.2 km.
- **Tiempo de recorrido:** 1 hora.

Se localiza en el sitio llamado La Península, con una topografía plana y de suave pendiente. Es un sitio especial para la observación de aves como: pavas, tucanes, jilgueros, colibríes, y mamíferos como monos, pizotes, oso hormiguero, tepezcuintles, chanchos de monte. Es de gran belleza escénica, ya que ofrece vistas panorámicas hacia el embalse, el volcán y las partes altas del Parque.

Sendero Heliconias

- **Longitud de recorrido:** 1 km.
- **Tiempo de Recorrido:** 25 minutos.

En este sendero se observa una vegetación que inició su colonización después de las erupciones de 1968. Su nombre se debe a la presencia de heliconias. También observamos otras variedades de plantas y animales, como helechos, arbustos, orquídeas y bromelias, además de mariposas y colibríes. Es un sendero de muy fácil acceso.

Sendero Las Coladas

- **Longitud de recorrido:** 1,7 km en un solo sentido.
- **Tiempo de recorrido:** 1 hora.
- **Tiempo permitido de permanencia:** 20 minutos en el mirador de la colada.
- Se caracteriza por ser de topografía plana y material arenoso. Se observa una vegetación muy variada.
- Por su ubicación es estratégico para observar el edificio volcánico. Su nombre se debe a la impresionante colada de lava emitida en el año 1992.
- En la parte alta de la colada se observa el embalse Arenal y el Cerro Chato.